

# SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA

# Suma Café Liquid C2.3

# SEZIONE 1: IDENTIFICAZIONE DELLA SOSTANZA/MISCELA E DELLA SOCIETÀ/IMPRESA

1.1. Identificatore del prodotto

Nome commerciale: Suma Café Liquid C2.3 Identificatore unico di formula (UFI): 2H00-C0TV-P00S-1M9J

1.2. Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati

Usi pertinenti identificati della sostanza o miscela: Detergente

*Usi sconsigliati :* Nessuno in particolare.

1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

Nome e indirizzo azienda: Urnex Brands, LLC

700 Executive Blvd. Elmsford, NY 10523

USA

+1 (914) 963-2042 +1 (914) 963-2145 www.urnex.com

Distributore: Diversey Europe Operations

B.V. Maarssenbroeksedijk 2

3542 DN Utrecht The Netherlands Customer support

Referente: Customer support Indirizzo email: info@urnex.com

*Revisione:* 24.02.2023

Versione SDS: 1.0

1.4. Numero telefonico di emergenza

Infotrac +1 (352) 323-3500

Tox Info Suisse: 145 (24 ore su 24, 365 giorni all'anno)

Dall'estero: +41 44 251 51 51 (24 ore su 24, 365 giorni all'anno)

Vedere il sezione 4 sulle misure di primo soccorso.

# **SEZIONE 2: IDENTIFICAZIONE DEI PERICOLI**

# 2.1. Classificazione della sostanza o della miscela

Skin Irrit. 2; H315, Provoca irritazione cutanea. Eye Irrit. 2; H319, Provoca grave irritazione oculare.

# 2.2. Elementi dell'etichetta

Pittogrammi di pericolo:



Suma Café Liquid C2.3 Pagina: 1 / 12



Avvertenza: Attenzione

Indicazioni di pericolo: Provoca irritazione cutanea. (H315)

Provoca grave irritazione oculare. (H319)

Sicurezza:

Reazione:

Smaltimento:

Generale: -

Prevenzione: Lavare accuratamente mani dopo l'uso.

(P264)

Indossare proteggere gli occhi/guanti. (P280)

Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare

un medico. (P337+P313)

Conservazione: -

Contenuto: Nessuno in particolare.

Altre etichette: UFI: 2H00-C0TV-P00S-1M9J

2.3. Altri pericoli

Altro: Questa miscela/prodotto non contiene

sostanze che soddisfano i criteri di classificarli come PBT e/o vPvB.

Questo prodotto non contiene sostanze considerate interferenti endocrini conformemente ai criteri stabiliti nel

regolamento delegato (UE) 2017/2100 della

Commissione o nel regolamento (UE)

2018/605 della Commissione.

# SEZIONE 3: COMPOSIZIONE/INFORMAZIONI SUGLI INGREDIENTI

# 3.1. Sostanze

Non utilizzabile. Questo prodotto è una miscela.

#### 3.2. Miscele

Prodotto/ingrediente	Identificatori	% w/w	Classificazione	Not.
	n. CAS: 6834-92-0 n. CE: 229-912-9 REACH: 01-2119449811-37- XXXX n. indice: 014-010-00-8		Met. Corr. 1, H290 Skin Corr. 1B, H314 Eye Dam. 1, H318 STOT SE 3, H335	

Il testo completo delle frasi H è riportato alla sezione 16. I valori limite per l'igiene del lavoro sono riportati alla sezione 8, se disponibili.

# Altre informazioni

.

# **SEZIONE 4: MISURE DI PRIMO SOCCORSO**

Suma Café Liquid C2.3 Pagina: 2 / 12



# 4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso

Generalità: In caso di incidenti: consultare il medico

oppure un ospedale. Portare con sè

l'etichetta oppure questa scheda di sicurezza.

Il medico potrà rivolgersi alla clinica di medicina ambientale e del lavoro.

In caso di sintomi importanti o in caso di dubbio sulle condizioni di salute, consultare un medico. Non somministrare mai a una

persona incosciente acqua o liquidi.

Inalazione: Nel caso di difficoltà respiratorie o irritazione

dell'apparato respiratorio: Portare

l'infortunato all'aria fresca e tenerlo sotto

controllo.

Contatto con la pelle: IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: lavare

abbondantemente con acqua/acqua e

sapone.

Rimuovere indumenti e scarpe contaminati. Risciacquare abbondantemente la cute entrata in contatto con il materiale con acqua e sapone. NON utilizzare solvente o diluente. In caso di irritazione della pelle: consultare

un medico.

Contatto con gli occhi: Nel caso di irritazione agli occhi: Rimuovere

eventuali lenti a contatto. Risciacquare abbondantemente con acqua (20-30 °C) finché l'irritazione non si attenua e per almeno 5 minuti. Cercare di lavare sotto le palpebre inferiori e superiori. Se l'irritazione

persiste, consultare un medico. Se

l'irritazione continua, contattare un medico. Continuare a sciacquare durante il tragitto.

*Ingestione:* Se la persona è cosciente, risciacquare la

bocca con acqua e rimanere con lei. In caso di malessere contattare immediatamente un medico e consegnargli la presente scheda di sicurezza oppure l'etichetta del prodotto. Non provocare il vomito, a meno che non venga raccomandato dal medico. Abbassare la testa per evitare la risalita di particelle di

vomito nella bocca e nella gola.

Combustione: Non utilizzabile.

# 4.2. Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

Irritante: il prodotto contiene sostanze localmente irritanti in caso di contatto con la pelle/gli occhi oppure in caso di inalazione. Il contatto con le sostanze localmente irritanti può rendere le zone di contatto particolarmente sensibili all'effetto dannoso di alcune sostanze, ad es. gli allergeni.

# 4.3. Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico.

Suma Café Liquid C2.3 Pagina: 3 / 12



*Nota per il medico:* 

Portare con sé la presente scheda di sicurezza oppure l'etichetta del materiale.

# **SEZIONE 5: MISURE DI LOTTA ANTINCENDIO**

# 5.1. Mezzi di estinzione

Non utilizzabile.

# 5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

In caso d'incendio si sviluppa un fumo denso. L'esposizione ai prodotti di degradazione può rappresentare un pericolo per la salute. I contenitori chiusi esposti al fuoco possono essere spenti con acqua. Non versare l'acqua proveniente dagli idranti negli scarichi e nelle fogne. Se il prodotto viene esposto a temperature elevate, ad es. in caso d'incendio, può dare origine a prodotti di degradazione pericolosi. Essi sono: Alcuni ossidi di metallo

# 5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Normali abiti da lavoro e respiratori completi. In caso di contatto diretto con le sostanze chimiche, contattare il Tox Info Suisse: 145 (24 ore su 24, 365 giorni all'anno) per ulteriori consigli.

# **SEZIONE 6: MISURE IN CASO DI RILASCIO ACCIDENTALE**

# **6.1.** Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza Evitare il contatto diretto con la sostanza versata.

# 6.2. Precauzioni ambientali

Non scaricare il prodotto in laghi, fiumi, scarichi ecc.

# 6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Contenere e raccogliere i versamenti con materiale non combustibile, assorbente, ad es. sabbia, terra diatomacea e riporre nel contenitore per lo smaltimento ai sensi dei regolamenti locali. La pulizia viene eseguita per quanto possibile con detergenti. Evitare l'uso di solventi.

# 6.4. Riferimento ad altre sezioni

Vedere la sezione 13 "Considerazioni sullo smaltimento" sulla gestione dei rifiuti. Vede la sezione 8 "Controlli dell'esposizione/della protezione individuale" per l'attrezzatura di protezione.

# **SEZIONE 7: MANIPOLAZIONE E IMMAGAZZINAMENTO**

# 7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura

Non fumare, mangiare né bere nei locali.

Vedere la sezione "Controllo dell'esposizione/protezione individuale" per l'attrezzatura di protezione.

# 7.2. Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità

I contenitori aperti devono essere accuratamente risigillati e mantenuti dritti per evitare fuoriuscite accidentali del prodotto.

Compatibilità degli imballaggi: Conservare soltanto nell'imballaggio

originale.

Classe di stocc: Classe di stoccaggio LK 10/12 (Liquidi nocivi /

-irritanti)

Suma Café Liquid C2.3 Pagina: 4 / 12



Temperatura di conservazione: Asciutto, fresco e ben ventilato

Materiali incompatibili: Forti agenti ossidanti

Acidi forti

# 7.3. Usi finali particolari

Questo prodotto deve essere utilizzato solo per gli scopi descritti nella sezione 1.2.

# SEZIONE 8: CONTROLLI DELL'ESPOSIZIONE/DELLA PROTEZIONE INDIVIDUALE

# 8.1. Parametri di controllo

Il prodotto non contiene alcuna sostanza elencata nella lista svizzera di sostanze con un limite di esposizione sul posto di lavoro.

# **DNEL**

# metasilicato di disodio

Durata:	Via di esposizione:	DNEL:
Lungo termine - effetti sistemici - lavoratori	Dermatico	1.49 mg/kg/giorno
Lungo termine - effetti sistemici - popolazione generale	Dermatico	740 μg/kg/giorno
Lungo termine - effetti sistemici - lavoratori	Inalazione	6.22 mg/m³
Lungo termine - effetti sistemici - popolazione generale	Inalazione	1.55 mg/m³
Lungo termine - effetti sistemici - popolazione generale	Orale	740 μg/kg/giorno

# **PNEC**

#### metasilicato di disodio

Tretasilieato di disodio				
Via di esposizione:	Durata dell'esposizione:	PNEC:		
Acqua dolce		7.5 mg/L		
Acqua marina		1 mg/L		
Impianto di trattamento delle acque reflue		1 g/L		
Rilascio intermittente (acqua dolce)		7.5 mg/L		

# 8.2. Controlli dell'esposizione

Non è necessario alcun controllo se il prodotto viene utilizzato normalmente.

Precauzioni generali: Non fumare, mangiare né bere nei locali.

Scenari di esposizione: Non ci sono scenari di esposizione

implementati per questo prodotto.

Limiti di esposizione: Non sono riportati limiti di esposizione per le

sostanze contenute nel prodotto.

Misure tecniche: Applicare precauzioni standard durante l'uso

del prodotto. Evitare l'inalazione di vapori.

Misure igieniche: Togliere tutti gli indumenti contaminati e

lavarli prima di indossarli nuovamente.

Misure per la limita-zione dell'esposizione

ambientale:

Nessun requisito particolare.

# Misure di protezione individuale, quali dispositivi di protezione individuale

Generalità: Usare solo equipaggiamento protettivo con il

marchio CE.

Suma Café Liquid C2.3 Pagina: 5 / 12



#### Vie aeree:

Tipo	Classe	Colore	Norme	
La protezione respiratoria non è necessaria in caso di ventilazione adeguata				

Cute e corpo:

Raccomandato	Tipo/Categoria	Norme	
È necessario utilizzare strumenti di lavoro particolari	-	-	R

# Mani:

Materiale	Spessore minimo (mm)	Tempo di permeazione (min.)	Norme	
Guanti			EN374	

#### Occhi:

Tipo	Norme	
Proteggere gli occhi	EN166	

# **SEZIONE 9: PROPRIETÀ FISICHE E CHIMICHE**

# 9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Stato fisico: Liquido Colore: Blu

Odore / Soglia olfattiva (ppm): Sperimentazione non rilevante o non

possibile data la natura del prodotto.

*pH:* 12.81 *pH in soluzione:* 10.8 (1%)

Densità (g/cm³): Sperimentazione non rilevante o non

possibile data la natura del prodotto.

Densità relativa: 1.0475

Viscosità cinematica:: Sperimentazione non rilevante o non

possibile data la natura del prodotto.

Caratteristiche delle particelle: Non si applica ai liquidi.

Modifica di stato e vapore

punto di fusione/punto di congelamento (°C): Sperimentazione non rilevante o non

possibile data la natura del prodotto.

Punto/intervallo di rammollimento (cere e paste) Non si applica ai liquidi.

Suma Café Liquid C2.3 Pagina: 6 / 12



(°C):

Punto di ebollizione (°C): Sperimentazione non rilevante o non

possibile data la natura del prodotto.

Pressione del vapore: Sperimentazione non rilevante o non

possibile data la natura del prodotto.

Densità di vapore: Sperimentazione non rilevante o non

possibile data la natura del prodotto.

Temperatura di decomposizione (°C): Sperimentazione non rilevante o non

possibile data la natura del prodotto.

Dati relativi al pericolo di incendio e di esplosione

Temperatura di autoaccensione (°C):

Punto di fiamma (°C): Sperimentazione non rilevante o non

possibile data la natura del prodotto.

*Infiammabilità (°C):* The material is not combustible.

Sperimentazione non rilevante o non possibile data la natura del prodotto.

Limite di esplosione (% v/v): Sperimentazione non rilevante o non

possibile data la natura del prodotto.

Solubilità

Solubilità in acqua: Completamente solubile

Coefficiente n-ottanolo/acqua: Sperimentazione non rilevante o non

possibile data la natura del prodotto.

Solubilità in grassi (g/L): Sperimentazione non rilevante o non

possibile data la natura del prodotto.

9.2. Altre informazioni

Riserva acida/alcalina: 1.49

Altri parametri fisici e chimici: Dati non disponibili.

# **SEZIONE 10: STABILITÀ E REATTIVITÀ**

#### 10.1. Reattività

Dati non disponibili.

#### 10.2. Stabilità chimica

Il prodotto è stabile nelle condizioni riportate nella sezione 7 "Manipolazione e immagazzinamento".

# 10.3. Possibilità di reazioni pericolose

Nessuno in particolare.

# 10.4. Condizioni da evitare

Nessuno in particolare.

# 10.5. Materiali incompatibili

Forti agenti ossidanti Acidi forti

# 10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi

Il prodotto non si deteriora se usato come specificato alla sezione 1.

Suma Café Liquid C2.3 Pagina: 7 / 12



# **SEZIONE 11: INFORMAZIONI TOSSICOLOGICHE**

# 11.1. Informazioni sulle classi di pericolo definite nel regolamento (CE) n. 1272/2008

#### Tossicità acuta

Prodotto/ingrediente metasilicato di disodio

Specie: Ratto Via di esposizione: Orale

Test:

Risultato: 1152-1349 mg/kgbw

Prodotto/ingrediente metasilicato di disodio

Specie: Ratto
Via di esposizione: Inalazione
Test: LC50
Risultato: > 2.06 g/m³

Prodotto/ingrediente metasilicato di disodio

Specie: Ratto
Via di esposizione: Dermatico
Test: DL50

Risultato: > 5000 mg/kgbw

# Corrosione/irritazione cutanea

Provoca irritazione cutanea.

# Lesioni oculari gravi/irritazioni oculari gravi

Provoca grave irritazione oculare.

# Sensibilizzazione respiratoria

Sulla base dei dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

#### Sensibilizzazione cutanea

Sulla base dei dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

# Mutagenicità delle cellule germinali

Sulla base dei dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

# Cancerogenicità

Sulla base dei dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

# Tossicità per la riproduzione

Sulla base dei dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

# Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) — esposizione singola

Sulla base dei dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

# Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) — esposizione ripetuta

Sulla base dei dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

# Pericolo in caso di aspirazione

Sulla base dei dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

# 11.2. Informazioni su altri pericoli

# Effetti cronici

Irritante: il prodotto contiene sostanze localmente irritanti in caso di contatto con la pelle/gli occhi oppure in caso di inalazione. Il contatto con le sostanze localmente irritanti può rendere le zone di contatto particolarmente sensibili all'effetto dannoso di alcune sostanze, ad es. gli



allergeni.

# Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

Non utilizzabile.

#### Altre informazioni

Nessuno in particolare.

#### **SEZIONE 12: INFORMAZIONI ECOLOGICHE**

#### 12.1. Tossicità

Prodotto/ingrediente metasilicato di disodio Specie: Pesce, Brachydanio rerio

Durata: 96 ore Test: LC50 Risultato: 210 mg/L

Prodotto/ingrediente metasilicato di disodio Specie: Dafnie, Daphnia magna

Durata: 48 ore Test: EC50 Risultato: 1700 mg/L

# 12.2. Persistenza e degradabilità

Dati non disponibili.

# 12.3. Potenziale di bioaccumulo

Dati non disponibili.

# 12.4. Mobilità nel suolo

Dati non disponibili.

# 12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB

Questa miscela/prodotto non contiene sostanze che soddisfano i criteri di classificarli come PBT e/o vPvB.

# 12.6. Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

Non utilizzabile.

# 12.7. Altri effetti avversi

Nessuno in particolare.

# **SEZIONE 13: CONSIDERAZIONI SULLO SMALTIMENTO**

#### Metodi di trattamento dei rifiuti

Il prodotto non rientra nell'elenco delle sostanze pericolose.

Smaltire il prodotto/recipiente in punti di raccolta per rifiuti pericolosi o speciali.

Regolamento (UE) n. 1357/2014 della Commissione del 18 dicembre 2014 relativa ai rifiuti.

# **Codice CER**

Non utilizzabile.

# Ulteriori etichettatura

Non utilizzabile.

# Imballaggio contaminato

Gli imballaggi contenenti piccoli resti del prodotto devono essere smaltiti allo stesso modo del

Suma Café Liquid C2.3 Pagina: 9 / 12



prodotto.

# **SEZIONE 14: INFORMAZIONI SUL TRASPORTO**

	ONU	ufficiale ONU di	14.3 Classi di pericolo connesso al trasporto			Altre informazioni:
ADR	-	-	-	-	-	-
IMDG	-	-	-	-	-	-
IATA	-	-	-	-	-	-

<sup>\*</sup> Gruppo d'imballaggio

#### **Altro**

Prodotto non pericoloso in base ai criteri della normativa sul trasporto via terra, IATA e via mare.

# 14.6. Precauzioni speciali per gli utilizzatori

Non utilizzabile.

# 14.7. Trasporto marittimo alla rinfusa conformemente agli atti dell'IMO

Dati non disponibili.

# **SEZIONE 15: INFORMAZIONI SULLA REGOLAMENTAZIONE**

# 15.1. Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

Limitazioni d'uso: Uso ristretto agli utilizzatori professionali.

Esigenza di istruzioni particolari: Nessun requisito particolare.

Protezione contro gli incidenti rilevanti - Categorie delle sostanze pericolose / Sostanze pericolose

specificate:

Fonti:

Altro: Classe di pericolo per l'ambiente acquatico

(WGK): WGK 3

Non utilizzabile.

(VibW).

riduzione dei rischi nell'utilizzazionedi determinate sostanze, preparati e oggetti particolarmente pericolosi (Ordinanza sulla riduzione dei rischi inerenti ai prodotti chimici, ORRPChim) del 18 maggio 2005

RS 814.81 Ordinanza concernente la

(Allegato 2.1)

RS 813.11 Ordinanza sulla protezione contro le sostanze e i preparati pericolosi (Ordinanza sui prodotti chimici, OPChim) del 5 giugno

2015 (Stato 1° aprile 2020)

# 15.2. Valutazione della sicurezza chimica

No

Suma Café Liquid C2.3 Pagina: 10 / 12

<sup>\*\*</sup> Pericoli per l'ambiente



# **SEZIONE 16: ALTRE INFORMAZIONI**

# Il testo completo delle frasi H è riportato nella sezione 3

H290, Può essere corrosivo per i metalli.

H314, Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari.

H318, Provoca gravi lesioni oculari.

H335, Può irritare le vie respiratorie.

#### Abbreviazioni e acronimi

ADN = Norme Europee relative al Trasporto Internazionale di Merci Pericolose per Vie Navigabili Interne

ADR = Accordo Europeo relativo al Trasporto Internazionale di Merci Pericolose su Strada

ATE = Stima della Tossicità Acuta

BCF = Fattore di Bioconcentrazione

CAS = Chemical Abstracts Service

CE = Conformité Européenne

CER = Catalogo Europeo dei Rifiuti

CLP = Classificazione, Etichettatura e Imballaggio [Regolamento (CE) N. 1272/2008]

CSA = Valutazione sulla Sicurezza Chimica

CSR = Relazione sulla Sicurezza Chimica

DMEL = Livello derivato con effetti minimi

DNEL = Livello derivato senza effetto

EINECS = Inventario Europeo delle Sostanze chimiche Esistenti a carattere Commerciale

ES = Scenario di Esposizione Indicazione

EUH = disposizioni di rischio specifiche al regolamento CLP

GHS = Sistema Mondiale Armonizzato di Classificazione ed Etichettatura delle Sostanze Chimiche

IATA = Associazione Internazionale per il Trasporto Aereo

IBC = Contenitori Bulk

IMDG = Trasporto Marittimo Internazionale di Merci Pericolose

Log Kow = log del coefficiente di ripartizione ottanolo/acqua

MARPOL = Convenzione Internazionale del 1973 per la Prevenzione dell'Inquinamento causato dalle Navi e il relativo protocollo del 1978

OCSE = Organizzazione per la Cooperazione e lo Sviluppo Economico

ONU = Organizzazione delle Nazioni Unite

PBT = Persistente, Bioaccumulante, Tossico

PNEC = Concentrazione Prevedibile Priva di Effetti

RID = I Regolamenti concernente il Trasporto Internazionale di Merci Pericolose per Ferrovia

RRN = Numero REACH di Registrazione

SCL = Limite di concentrazione specifico

SVHC = Sostanze Molto Pericolose

STOT = Tossicità Specifica per Organi Bersaglio - Esposizione Ripetuta

STOT = Tossicità Specifica per Organi Bersaglio - Esposizione Singola

TWA = Media ponderata nel tempo

UVCB = Indica sostanze di composizione sconosciuta o variabile, prodotti di una reazione complessa o materiali biologici.

VOC = Composti Organici Volatili

vPvB = Molto Persistente e Molto Bioaccumulabile

#### Altro

La classificazione della miscela con riguardo ai pericoli per la salute è conforme al metodi di calcolo fornito dal Regolamento CE n. 1272/2008 (CLP).



# Convalidato/a da

PurposeBuilt Brands Regulatory Team

# Altro

La presenza di un triangolo blu indica una modifica rispetto alla versione precedente (primo numero nella versione SDS, vedere sezione 1).

Le indicazioni riportate nella presente scheda di dati di sicurezza si applicano esclusivamente al prodotto indicato nella sezione 1 e non si applicano necessariamente in caso di utilizzo con altri prodotti.

Si consiglia di consegnare la presente scheda di dati di sicurezza all'utente del prodotto. Le informazioni riportate non possono essere utilizzate come specifiche prodotto. Nazione-lingua: CH-it

Suma Café Liquid C2.3 Pagina: 12 / 12